

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๑๕ เมษายน ๒๕๕๑

ผู้ปฏิบัติงาน นายวิวัฒน์ สมภิมย์

ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์สัมพันธ ๓ (ภาษาญี่ปุ่น)

กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศญี่ปุ่น

การรับประกันความปลอดภัย “คนทั้งประเทศต้องร่วมกันหาทางออก”

จากกรณีปัญหาการย้ายที่ตั้งฐานทัพของกองทัพสหรัฐอเมริกาบนเกาะโอกินาวา นายโองิ นายกรัฐมนตรีเมื่อนาฮา ได้กล่าวต่อสื่อมวลชนภายหลังจากที่ได้ยื่นข้อเรียกร้องต่อรัฐบาลให้ย้ายที่ตั้งฐานทัพออกนอกจังหวัดหรือออกนอกประเทศว่า “เป็นเรื่องธรรมดาหากจะมีการต่อต้านจากชุมชนชาวเกาะโทคุโนะ จังหวัดคาโกชิม่า แต่ในเรื่องของการรับประกันความปลอดภัยจะทำได้ อย่างไรต่อไปก็อยากให้นักข่าวญี่ปุ่นช่วยกันคิดด้วย”

ภายหลังจากที่นายโองิ ยูจิ นายกรัฐมนตรีเมื่อนาฮาในฐานะประธานที่ประชุมนายกรัฐมนตรีเขตจังหวัดโอกินาวา ได้เข้าหารือกับนายโองิมะ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย ผู้กำกับดูแลเขตจังหวัดโอกินาวา และพื้นที่ตอนเหนือ พร้อมกับยื่นหนังสือเรียกร้องให้มีการย้ายที่ตั้งฐานทัพออกไปนอกพื้นที่จังหวัด หรือออกไปนอกประเทศนั้น นายโองิได้กล่าวกับสื่อมวลชนถึงการที่รัฐบาลมีการพิจารณาให้มีการย้ายกองกำลังบางส่วนไปยังพื้นที่เกาะโทคุโนะ และได้รับการต่อต้านจากชุมชนจำนวนมากว่าเป็นเรื่องธรรมดาที่ชาวเกาะโทคุโนะจะต่อต้านแต่ในการรับประกันความปลอดภัยจะทำได้ อย่างไร จึงต้องการให้นักข่าวญี่ปุ่นทั้งประเทศช่วยกันคิดด้วย เมื่อผู้สื่อข่าวถามว่า ต้องการให้ชาวเกาะโทคุโนะช่วยคิดด้วยหรือไม่ นายโองิตอบว่า หากเป็นความต้องการของรัฐบาล ไม่ว่าจะ เป็นสถานที่ใดก็ต้องช่วยกันคิดเช่นกัน อีกทั้งเป็นความจำเป็นที่ชาวญี่ปุ่นทั้งประเทศจะต้องเข้าใจถึงความเจ็บปวดของการมีฐานทัพมาตั้งอยู่ การคิดเพียงว่าถ้าเป็นโอกินาวาแล้วไม่เป็นไร ไม่อาจแก้ปัญหาได้

ที่มาของข่าว

<http://www3.nhk.or.jp/news/html/20100419/k10013930061000.html>

19/4/10